

# 法定翻訳家

氏名	住所	言語
MONTEYNE Frederik	Route de Hannut 47/11 5004 Bouge 携帯 : 0497/52.12.56 (18時以降) <a href="mailto:monteyne-consulting@hotmail.com">monteyne-consulting@hotmail.com</a>	日-蘭、蘭-日 日-仏、仏-日 日-英、英-日
KATOKOBO TRANSLATIONS HENDRICKX Katrien	Blokstraat 92/24 2500 Lier 電話/Fax : 03/480.54.22 携帯 : 0498/83.90.09 <a href="mailto:info@katokobo.net">info@katokobo.net</a> <a href="http://www.katokobo.net">www.katokobo.net</a>	日-蘭、蘭-日
YOSHIHARA Kiyomi	携帯 : 0474/26.34.16 <a href="mailto:yoshihara.nl.jp@gmail.com">yoshihara.nl.jp@gmail.com</a>	日-蘭、蘭-日
HAUSPIE Michael	Florastraat 110 9050 Gentbrugge 携帯 : 0471/78.28.31 <a href="mailto:info@warantranslations.com">info@warantranslations.com</a> <a href="http://warantranslations.com">http://warantranslations.com</a>	日-蘭、蘭-日 日-英、英-日
TERANODAN Kimie	電話 : 050/41.29.25 <a href="mailto:Kimie.teranodan@skynet.be">Kimie.teranodan@skynet.be</a>	日-蘭、蘭-日 日-仏、仏-日 日-英、英-日
NAGASE Tomoko	Lombaardenstraat 42 3000 Leuven 携帯 : 0478/27.99.01 <a href="mailto:JapanEase@telenet.be">JapanEase@telenet.be</a>	日-蘭、蘭-日
IZAWA Chika	Square de Castel Fleuri 17 1170 Bruxelles 電話 : 02/675.92.97 (夕方以降) <a href="mailto:gawayaneko@gmail.com">gawayaneko@gmail.com</a>	日-仏、仏-日
HIGUCHI Atsuko	Avenue Latérale 67 1180 Bruxelles 電話/Fax : 02/346.43.64 携帯 : 0497/04.85.03 <a href="mailto:az.higuchi@base.be">az.higuchi@base.be</a>	日-仏、仏-日
GOTO Kanako	Rue Saint-Gilles 321 4000 Liège 携帯 : 0494/08.61.22 <a href="mailto:kgoto77@yahoo.fr">kgoto77@yahoo.fr</a>	日-仏、仏-日
ETC Europe	Rue Guimard 15	日-蘭、蘭-日

1040 Bruxelles  
電話 : 02/511.12.13  
Fax : 02/511.33.30  
[info@etc-europe.eu](mailto:info@etc-europe.eu)  
[www.etc-europe.eu](http://www.etc-europe.eu)

(他言語も可)

BONNEELS Pierre

携帯 : 0470/54.47.40  
[bonneelsp@gmail.com](mailto:bonneelsp@gmail.com)  
<https://sites.google.com/site/traductionjure/>

日-仏、仏-日

(注) 料金、専門分野など詳細については、翻訳家の方に直接お問い合わせ下さい。

## 通訳

氏名	住所	言語
IZAWA Chika	Square du Castel Fleuri 17 1170 Bruxelles 電話 : 02/675.92.97 <a href="mailto:gawayaneko@gmail.com">gawayaneko@gmail.com</a>	日-仏、仏-日 通訳案内士 (資格取得)
NAKAMURA Mami (Raisonnance.j sprl)	Rue du Duc 27 1150 Bruxelles 電話 : 02/511.21.50 携帯 : 0493/19.99.01 <a href="mailto:info@raisonnance-j.com">info@raisonnance-j.com</a> <a href="http://www.raisonnance-j.com">www.raisonnance-j.com</a>	日-英、英-日 同時・逐次会議通訳 EU委員会、EU議会、EU閣僚理事会 ILO、ITUC公認フリーランス通訳  日-仏、仏-日 欧州、アフリカ、中東への出張可能
YOSHIMIZU Hideto	Renaissancelaan 7 1000 Brussel 電話 : 02/733.58.89 <a href="mailto:hideto.yoshimizu@skynet.be">hideto.yoshimizu@skynet.be</a>	日-蘭、蘭-日 (オランダ語検定試験中級取得)
HAUSPIE Michael	Florastraat 110 9050 Gentbrugge 携帯 : 0471/78.28.31 <a href="mailto:info@warantranslations.com">info@warantranslations.com</a> <a href="http://warantranslations.com">http://warantranslations.com</a>	日-蘭、蘭-日 日-英、英-日
NAGASE Tomoko	Lombaardenstraat 42 3000 Leuven 携帯 : 0478/27.99.01 <a href="mailto:JapanEase@telenet.be">JapanEase@telenet.be</a>	日-蘭、蘭-日
MATSUE Mariko	Avenue de la Toison d'Or 24 1050 Bruxelles 携帯 : 0491/07.52.66 <a href="mailto:matsue@japanative.com">matsue@japanative.com</a> <a href="mailto:matsuem@mac.com">matsuem@mac.com</a>	日-英、英-日

<b>TERANODAN Kimie</b>	電話 : 050/41.29.25	日-英、英-日 ブリュージュ、ゲントのみ可能
------------------------	-------------------	---------------------------

<b>ETC Europe</b>	Rue Guimard 15 1040 Bruxelles 電話 : 02/511.12.13 Fax : 02/511.33.30 <a href="mailto:info@etc-europe.eu">info@etc-europe.eu</a> <a href="http://www.etc-europe.eu">www.etc-europe.eu</a>	日-蘭、蘭-日 (他言語も可)
-------------------	---	--------------------

<b>BONNEELS Pierre</b>	携帯 : 0470/54.47.40 <a href="mailto:bonneelsp@gmail.com">bonneelsp@gmail.com</a> <a href="https://sites.google.com/site/traductionjure/">https://sites.google.com/site/traductionjure/</a>	日-仏、仏-日
------------------------	---	---------

(注) 料金、専門分野など詳細については、通訳の方に直接お問い合わせ下さい。

## 弁護士

氏名	住所	言語
<b>TAKEUCHI Risa</b>	Drève de Willerieken 20/3 1160 Bruxelles 電話 : 02/660.70.92 <a href="mailto:risa.takeuchi@depageneumann.be">risa.takeuchi@depageneumann.be</a> BCE : 0816.375.457	日-仏-英

最寄りの裁判所で弁護士リストを閲覧することができます。

裁判所の住所等はベルギー法務省のホームページでご確認下さい。

(<http://www.juridat.be/adres/adrf2.htm>)